

## RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

- Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em caso de acidente;
- Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente;
- Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança;
- O equipamento desocupado (que não esteja sendo utilizado) deve ser mantido preso ao cinto de segurança ou no porta-malas do veículo;
- Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.
- Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido até 13 kg;
- Nunca transporte a criança sem um equipamento de retenção ou num equipamento que não seja adequado a sua idade, peso e altura, pois, desta forma, ela estará em maior risco de sofrer lesão em caso de um acidente;
- Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente;
- Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente;
- Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto;
- Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco do veículo, e que o sistema de retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança;
- O dispositivo de retenção possui um adaptador (redutor) que deve contornar a cabeça, não apoiar, para não prejudicar o pescoço da criança. Este adaptador (redutor) deverá ser utilizado em crianças de até 13kg, altura aproximadamente de 0,80m;
- Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança;
- Nunca deixe a criança sozinha no veículo;
- Guardar este manual de instruções para eventuais consultas;
- Advertimos que os itens rígidos e as partes de plástico do dispositivo de retenção para crianças devem ser corretamente posicionados e instalados para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo;
- Este dispositivo de retenção é projetado para crianças do grupo de massa 0+ até 13kg;
- APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA TRÊS PONTOS / ESTÁTICO / COM RETRATOR;
- Feche bem o cinto de segurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo;
- Ajuste todas as tiras para segurar a criança de acordo com suas características biométricas;
- Evite que as tiras fiquem torcidas;
- Os cintos subabdominais devem ser utilizados na região pélvica;
- **ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE;**
- Não efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças;
- Observe estritamente as instruções de instalação neste manual para garantir a segurança de seu filho;

## RECOMENDAÇÕES GERAIS

- **ATENÇÃO:** Como os fabricantes, modelos e ano de produção dos carros diferem muito uns dos outros, não é garantido que este dispositivo de retenção sirva em todos os carros, mas sim, em sua grande maioria.
- Crianças de até 13kg podem ter tamanhos diferentes; verifique se a altura da criança que utiliza o dispositivo de retenção não ultrapassa a altura do encosto (a cabeça da criança deve estar, no máximo, alinhada com o topo do encosto). Caso isso esteja acontecendo, será necessário trocar o dispositivo de retenção por um modelo maior, para evitar ferimentos em caso de colisão (efeito chicote);
- Instale sempre o dispositivo de retenção no assento traseiro do automóvel;
- Nunca use mantas, acolchoados, almofadas etc diretamente no dispositivo de retenção, caso necessário (por exemplo, no frio) acomode a criança no dispositivo de retenção e depois cubra-o com a manta;
- Sempre que estiver em uso, afivela o cinto de segurança, evitando assim acidentes que podem causar ferimentos graves à criança;
- Antes de colocar a criança no dispositivo de retenção, certifique-se que esteja devidamente instalado e travado corretamente;
- Não instale o dispositivo de retenção em posição do veículo dotado de "airbag" sem antes desativá-lo;
- Não deixe bagagem ou outros objetos soltos passíveis de causar ferimentos próximos da criança, no banco de trás do automóvel. Acomode-os em local adequado, pois podem causar ferimentos em caso de acidentes.
- **ATENÇÃO:** Para evitar o perigo de asfixia, manter este saco plástico longe do alcance das crianças.

## CUIDADOS ESPECIAIS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

### Para tecidos de poliéster:

- Não lava com cloro
- Não lavar a seco;
- Temperatura de lavagem de 50°C;
- Secar à sombra;
- Não deve ser submetido a altas temperaturas de lavagem ou de ferro; passar a no máximo 110°C;
- Não deve ser passado com ferro a vapor.

### Limpeza da estrutura:

- Não usa detergentes, alvejantes ou qualquer outro produto químico;
- Limpar as partes plásticas somente com água fria e sabão neutro.

### Instruções de conservação:

- Sujeira pode entupir os poros do tecido, acumulando-se dentro da peça;
- Ventilar as peças;
- Deixar secar sempre em posição plana.



Via Prefeito Jurandyr Paixão, 700  
CEP 13481-149 • Limeira • SP • Brasil  
Caixa Postal 184 • [www.galzerano.com.br](http://www.galzerano.com.br)  
Fone: (19) 3404.3030  
SAC 0800.7730330

## CERTIFICADO DE GARANTIA

A Galzerano garante o funcionamento desse produto contra falhas ou defeitos de fabricação pelo prazo de 1 ano (doze meses), já incluído o período de garantia legal de noventa (90) dias, contado a partir da emissão da nota fiscal de compra. A manutenção ou reparo gratuito do produto, referente a falha ou defeito de fabricação, deverá ser realizada por uma assistência técnica autorizada da Galzerano, conforme relação de assistência técnica disponibilizada no site da empresa [www.galzerano.com.br](http://www.galzerano.com.br), mediante apresentação da nota fiscal do produto.

Nenhum serviço poderá ser efetuado por Assistência Técnica que não seja autorizada Galzerano. A Galzerano durante o período de garantia se responsabiliza pelo custo de mão de obra e peças necessárias para que o produto fique em perfeitas condições de uso, desde que o defeito apresentado seja comprovado pela Assistência Técnica Autorizada.

A Galzerano não se responsabiliza pelo transporte ou deslocamento do produto até o local da assistência técnica autorizada. A troca do produto ocorrerá somente em caso de defeito de fabricação que impossibilite a manutenção. A Galzerano reserva-se o direito de decidir os casos em que o produto será trocado, isentando-se de quaisquer responsabilidades e outras obrigações não previstas. A partir do término da garantia qualquer peça ou assistência prestada será cobrada.

### **NÃO ABRANGE A GARANTIA:**

- Substituição de peças que sofreram desgaste natural ou mau uso;
- Peças/componentes e acessórios danificados devido a utilização não conforme o manual de instruções que acompanha o produto;
- Defeitos devido a exposição de produtos a locais impróprios, como umidade, sem os devidos cuidados de manutenção e conservação conforme orientação no manual de instruções do produto;
- Prestação de serviços de montagem do produto, limpeza, lavagem, regulagem, lubrificação e alinhamento por parte da Galzerano ou da rede de Assistência Técnica autorizada.

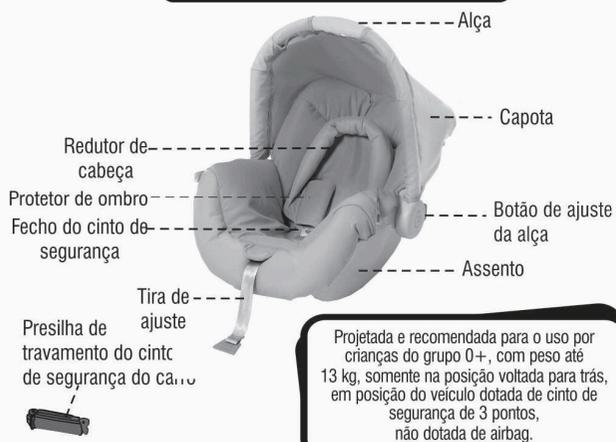
**RELAÇÃO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA DISPONÍVEL NO SITE.**



Ref. 8140

**DRC Piccolina**

## COMPONENTES



Projetada e recomendada para o uso por crianças do grupo 0+, com peso até 13 kg, somente na posição voltada para trás, em posição do veículo dotada de cinto de segurança de 3 pontos, não dotada de airbag.

### 01-AJUSTE DA ALTURA DO CINTO



Antes de instalar o dispositivo de retenção, verifique se a altura do cinto de segurança do mesmo está adequado ao tamanho do bebê. Se necessário ajuste-o.

#### UTILIZAÇÃO: PARA AJUSTAR A ALTURA DO CINTO

Solte as fivelas da frente e passe-as pela abertura do encosto (de cima ou de baixo) conforme a altura desejada.

**IMPORTANTE:** Certifique-se de que as tiras não fiquem torcidas.

### 02-INSTALAÇÃO DO DISPOSITIVO



Para instalar o dispositivo de retenção no automóvel, remova a capota, conforme descrito no item 6. Posicione o dispositivo de retenção sobre o banco traseiro (fig.2). Passe o cinto de segurança primeiro pela frente do assento do dispositivo de retenção; passe a faixa abdominal do cinto de segurança do veículo, nas aberturas laterais (fig.3).



Em seguida abrace o encosto do dispositivo de retenção com a faixa torácica do cinto de segurança posicionando-o por baixo do encaixe da alça (fig.4 e 5).  
Mova a alça totalmente para frente do dispositivo de retenção, pressionando os botões laterais localizados em cada lado, conforme descrito no

item 5, de forma que apoie-se no encosto do banco do veículo (fig.6).

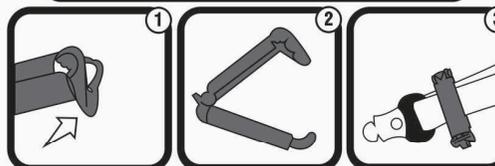
Certifique-se de que o cinto de segurança esteja devidamente travado e que o dispositivo de retenção esteja bem firme na posição, impedindo-o de se movimentar sobre o assento.

**IMPORTANTE:** Não use este dispositivo de retenção para crianças com peso acima de 13 kg.

**ATENÇÃO:** Não utilize este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag.

**ATENÇÃO:** Não use este dispositivo de retenção em veículos dotados somente de cinto de segurança abdominal.

### 03-INSTALAÇÃO PRESILHA TRAVAMENTO



**IMPORTANTE:** Quando utilizar cinto de segurança retrátil, prenda suas tiras com a presilha de travamento, junto ao fecho. Solte a travada presilha (fig.1) abrindo-a (fig.2) e prenda as tiras do cinto de segurança do automóvel, travando a presilha (fig.3).

A presilha de travamento acompanha o dispositivo de retenção Piccolina e fica guardada no saco plástico de manuais.

### 04-COLOCANDO A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO



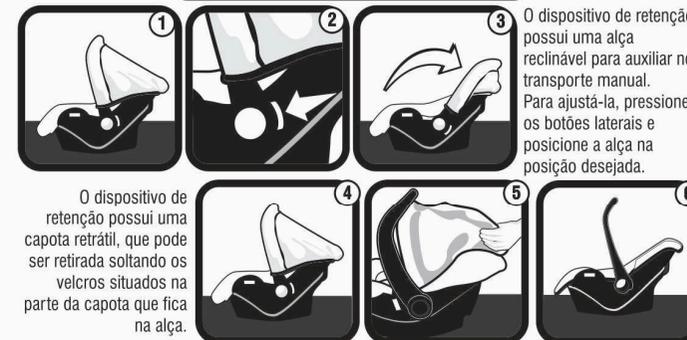
**PARA PRENDER A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO,** acomode-a confortavelmente no dispositivo de retenção e afixe o cinto, unindo as duas metades da fivela, como mostra a figura, encaixando-as na parte inferior do cinto (fig.1). Puxe para fora a faixa localizada no assento até que o cinto esteja bem firme de encontro ao corpo da criança, porém de modo que fique confortável, sem apertá-lo em demasia (fig.2). Tome cuidado para que as faixas não fiquem torcidas, causando desconforto ou prejudicando a segurança da criança (fig.3).



#### PARA SOLTAR A CRIANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO

Aperte o botão do fecho de segurança para soltar as faixas torácicas e retire a criança (fig.4).

### 05- INSTRUÇÕES DE USO



O dispositivo de retenção possui uma alça reclinável para auxiliar no transporte manual. Para ajustá-la, pressione os botões laterais e posicione a alça na posição desejada.

O dispositivo de retenção possui uma capota retrátil, que pode ser retirada soltando os velcros situados na parte da capota que fica na alça.

### 06-REMOVENDO O TECIDO E O CINTO



Retire o tecido da capota, conforme descrito no item 6. Pressione as travas vermelhas localizadas nas laterais do assento para inclinar a alça (fig.1). Solte as fivelas do cinto de segurança e retire os protetores de pescoço e o redutor do bebê (fig.2). Retire a parte de cima do tecido e depois retire o cinto de segurança passando pelo tecido e pelo corpo da cadeira (fig.3).

Em seguida remova a parte de baixo do tecido e desprenda as laterais (fig.4). Para retirar o entrepernas, embaixo da cadeira, coloque a fivela na abertura e empurre-a (fig.5 e 6). Retire a fita frontal.

O tecido está completamente solto para lavagem.

Para colocar o tecido no dispositivo de retenção, repita a operação em ordem inversa.

  
**Galzerano**  
O lugar do seu bebê.